



Sous le patronage
de l'**UNESCO**



Colloque international / International Conference / Coloquio internacional
1er au 3 février 2012 – 1st to 3rd February 2012 - 1, 2 y 3 de febrero 2012

« La Mesure du Développement »

Comment science et politique se conjuguent

“Measuring development”

How science and politics work together

“Medir el desarrollo”

Cómo se combinan ciencia y política

Présentation des sessions plénières

Presentation of Plenary Sessions

Presentación de las plenarias

Lieu: UNESCO – Site Fontenoy -Paris



Plénière du Mercredi 1^{er} février 2012

14h à 16h30

Présidente de séance : Mme Pilar ÁLVAREZ-LASO
Sous-Directrice générale de l'UNESCO pour les sciences sociales et humaines

Ouverture : **Mme Irina BOKOVA**
Directrice générale de l'UNESCO

M. Pascal BINCZAK
Président de l'Université Paris 8

M. Jean-Fabien STECK
Président du GEMDEV

Thématique générale – General Theme – Tema general :

**La mesure du développement.
Comment science et politique se conjuguent**

**Measuring development
How science and politics work together**

**Medir el desarrollo
Cómo se combinan ciencia y política**

Intervenants - Speakers- Locutores

M. Alain DESROSIERES

Chargé de Mission à la Direction de la coordination statistique et des relations internationales de l'INSEE, membre du centre Alexandre Koyré d'histoire et des sciences (EHESS, Paris)

- **La mesure du développement : un domaine propice à l'innovation méthodologique**
- **Measuring development. An area for methodological innovation**
- **Medir el desarrollo : un área para la innovación metodológica**

Mme Bonnie CAMPBELL

Professeure d'économie politique, directrice du Centre interdisciplinaire de recherche en développement international et société (CIRDIS) et directrice du Groupe de recherche sur les activités minières en Afrique (GRAMA), à la Faculté de science politique et de droit de l'Université du Québec à Montréal, UQAM.

- **Le chiffre outil politique ?**

(Le rôle des chiffres dans les rapports de force internationaux)

- **The figure as political tool**

(The role of figures in the international balance of power)

- **La cifra como herramienta política**

(El papel de las cifras en las relaciones internacionales de fuerza)

M. Jaime PRECIADO CORONADO

Professeur et chercheur, Directeur du département d'Etudes politiques du Centro Universitario de Ciencias Sociales y Humanidades – CUCSH de l'Université de Guadalajara – Mexique

- **Les enjeux de la mesure pour l'intégration régionale**
- **The challenges of measuring for regional integration**
- **Los retos de la medición para la integración regional**

Plénière du jeudi 2 février

11h à 13h

Président de séance : M. Philippe HUGON

Professeur émérite de Sciences économiques – Membre fondateur du GEMDEV

Thématique générale – General Theme – Tema general :

**Enjeux de la mesure dans les relations internationales
Measurement Issues in International Relations
Los retos de la medición en las relaciones internacionales**

Intervenants - Speakers- Locutores

Mme Catherine WIHTOL de WENDEN

Docteur en Science politique de Sciences Po, Directrice de recherche au CNRS, membre du Centre d'études et de recherches internationales, CERI – FNSP Paris ; consultante pour divers organismes dont l'OCDE, la Commission européenne, le HCR, le Conseil de l'Europe.

- **Les enjeux de la mesure dans la gestion des questions migratoires**
- **Issues of measurement in the management of migration issues**
- **Los retos de la medición en el manejo de los asuntos migratorios**

M. Jan Robert SUESSER

Economiste et statisticien de formation, Directeur d'Adetef de 2002 à 2011. Précédemment, en charge de fonctions internationales dans l'administration française à l'Insee, à la direction du Trésor et au ministère du Travail et de l'emploi, l'amenant à siéger dans des instances européennes et à l'OCDE.

- **Les enjeux de la mesure de la démocratie, de la gouvernance, des droits de l'Homme**
- **The challenges of measuring democracy, governance, human rights**
- **Los retos de la medición de la democracia, de la gobernanza, y de los derechos humanos**

M. CAI Chongguo

Directeur adjoint du China Labour Bulletin (CLB) à Hong Kong. Correspondant du CLB en Europe de 1996 à 2010 ; chargé des relations avec les groupes syndicaux et les ONG en Europe et partout dans le monde. Ancien professeur de philosophie à l'Université de Wuhan. En exil en France du 14 juillet 1989 à 2010, suite aux événements de Tien An Men.

- **La mesure du développement vue de Chine**
- **Measuring development from a Chinese point of view**
- **La medición del desarrollo desde un punto de vista chino**

Table ronde du vendredi 3 février

11h à 13h

Présidente de séance : Mme Michèle GENDREAU-MASSALOUX

Recteur et Conseiller d'Etat honoraire - Responsable pôle formation, enseignement supérieur, recherche - Mission Union pour la Méditerranée

Table ronde – Round Table - Mesa redonda

Les dérives de la mesure The drift of the measurement Las derivas de la medición

Thèmes abordés au cours de ce débat - Topics covered in this debate - Temas tratados en este debate:

- La mesure est-elle toujours nécessaire ?
Les chiffres sont-ils des outils de gouvernement et de gouvernance ?
Les chiffres comme indicateurs de performance.
Pertinence des objectifs chiffrés (par ex. à travers les OMD)
- Is the measure still necessary?
The figures are they tools of government and governance?
Figures as performance indicators.
Relevance of the targets (eg. Through the MDGs).
- Sigue siendo necesaria la medición?
Son las cifras herramientas de gobierno y de gobernanza?
Las cifras como indicadores de desempeño.
Relevancia de los objetivos cuantitativos (por ejemplo, a través de los ODM).

Participants - Participantes :

Mme Rajaa MEJJATI ALAMI

Socio-économiste. Enseignant chercheur. Doctorat en sociologie économique de l'Université du Québec à Montréal (UQAM), Doctorat en économie de l'Université de Fès (Maroc). Membre du Conseil de l'Observatoire national du développement humain-Maroc (ONDH) : Présidente du groupe « Croissance économique et lutte contre la pauvreté ».

M. Pierre JACQUEMOT

Ancien Ambassadeur de France, Spécialiste en économie du développement, il a également enseigné dans plusieurs universités en France et à l'étranger ; il a occupé des postes de direction au ministère des affaires étrangères. Auteur de nombreux ouvrages et articles.

M. Kako NUBUKPO

Macroéconomiste. Docteur en Sciences économiques. De 2010 à 2011, chef du Pôle "Analyse économique et recherche" de la Commission de l'Union économique et monétaire ouest-africaine (UEMOA) à Ouagadougou. Depuis janvier 2012, il est Directeur Exécutif du Centre Autonome

d'Etudes et de Renforcement de Capacités pour le Développement au Togo (CADERDT), centre de recherches de l'African Capacity Building Foundation (ACBF).

M. Angel SALDOMANDO

Economiste, Chercheur en sciences sociales au Centro de Investigación de la Comunicación (CINCO) au Nicaragua depuis 2005, collaborateur du mensuel publié par CINCO « Perspectivas ». Enseignant dans diverses universités : au Nicaragua (Universidad Americana, Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua y Universidad Central de Nicaragua), au Canada (UQAM) et en Italie (Florence, Bologne).